

## 1. Informacje ogólne

Niniejsze warunki dotyczą wszystkich przyszłych transakcji pomiędzy stronami umowy. Zastosowanie mają wyłącznie niniejsze Ogólne Warunki Handlowe. Ogólne Warunki Handlowe Zamawiającego mają zastosowanie wyłącznie w zakresie, w jakim Dostawca jednoznacznie wyraził na nie pisemną zgodę.

## 2. Ostateczny opis usługi

Cechy określone w niniejszym opisie usługi kompleksowo i ostatecznie definiują właściwości przedmiotu dostawy.

## 3. Warunki płatności i zastrzeżenie dodatkowego świadczenia uzupełniającego z tytułu umowy

Płatności należy dokonać w całości przy dostawie lub odbiorze. Brak płatności ze strony Zleceniodawcy po upływie 14 dni od daty wymagalności, uznaje się za zwłokę bez konieczności składania dodatkowych oświadczeń przez ze strony Sprzedającego. W przypadku stwierdzenia wad, Zleceniodawcy nie przysługuje prawo zatrzymania cudzej rzeczy, chyba że dostawa jest w oczywisty sposób wadliwa lub Zleceniodawcy przysługuje w oczywisty sposób prawo do odmowy przyjęcia świadczenia; w takim przypadku Zleceniodawca jest uprawniony do wstrzymania płatności wyłącznie w zakresie, w jakim wstrzymana kwota pozostaje w rozsądnej proporcji do wad i przewidywanych kosztów późniejszego uzupełniającego wykonania umowy (w szczególności usunięcia wad).

Zleceniodawca nie ma prawa do roszczeń z tytułu wad, jeżeli posiada zaległe płatności, a należna kwota (w tym wszelkie dokonane płatności) pozostaje w rozsądnej proporcji do wartości dostawy lub dzieła – które jest wadliwe.

## 4. Kompleksowe zastrzeżenie prawa własności

(1) Przedmiot dostawy pozostaje własnością Zleceniobiorcy do momentu spełnienia wszystkich roszczeń przysługujących mu wobec Zleceniodawcy z tytułu ich stosunków handlowych. Dalsza odsprzedaż jest dozwolona wyłącznie na rzecz odsprzedawców w ramach zwykłej działalności gospodarczej i wyłącznie pod warunkiem uiszczenia na rzecz Zleceniodawcy równowartości przedmiotu dostawy. Zleceniodawca powinien również uzgodnić z kupującym, że kupujący nabędzie prawo własności dopiero po uiszczeniu płatności. (3) W przypadku sprzedaży przedmiotu dostawy lub nowego towaru, Zleceniodawca niniejszym ceduje swoje roszczenia wobec Kupującego z tytułu odsprzedaży, w tym wszelkie roszczenia uboczne, na rzecz Zleceniobiorcy w drodze zabezpieczenia, bez konieczności składania dodatkowych szczególnych oświadczeń. Cesja obejmuje również wszelkie należności z tytułu salda. Cesja ma jednak zastosowanie wyłącznie do wysokości kwoty odpowiadającej cenie przedmiotu dostawy zafakturowanej przez Zleceniobiorcę. Część wierzytelności przysługująca Zleceniobiorcy ma pierwszeństwo zaspokojenia. (4) Zleceniodawca jest upoważniony do ściągania scedowanych wierzytelności aż do odwołania. Zleceniodawca niezwłocznie przekaże Zleceniobiorcy wszelkie płatności uiszczone na poczet scedowanych wierzytelności do wysokości zabezpieczonej wierzytelności. W uzasadnionych przypadkach, w szczególności w razie zwłoki w płatności, zawieszenia płatności, wszczęcia postępowania upadłościowego, protestu wekslowego lub uzasadnionych przesłanek wskazujących na nadmierne zadłużenie lub grożącą niewypłacalność Zleceniodawcy, Zleceniobiorca jest uprawniony do odwołania upoważnienia do ściągania wierzytelności udzielonego Zleceniodawcy. Ponadto Zleceniobiorca może po uprzednim ostrzeżeniu i z zachowaniem stosownego terminu ujawnić cesję na zabezpieczenie, zrealizować scedowane wierzytelności i zażądać od Zleceniodawcy poinformowania Klienta o cesji na zabezpieczenie. (5) W celu uwiarygodnienia uzasadnionego interesu, Zleceniodawca przekaże Zleceniobiorcy informacje oraz wymagane dokumenty potwierdzające zasadność swoich roszczeń wobec Klienta (6) W przypadku zajęcia, konfiskaty lub innych działań lub interwencji osób trzecich, Zleceniodawca musi niezwłocznie powiadomić o tym

Zleceniobiorcę. (7) Jeżeli możliwa do zrealizowania wartość wszystkich zabezpieczeń przysługujących Zleceniobiorcy przekracza sumę wszystkich zabezpieczonych roszczeń o więcej niż 10%, Zleceniobiorca zwolni odpowiednią część zabezpieczeń na żądanie Zleceniodawcy; Zleceniobiorcy przysługuje prawo wyboru zabezpieczeń, które zostaną zwolnione. (8) W przypadku naruszenia obowiązków przez Zleceniodawcę, w szczególności w przypadku zwłoki w płatności, Zleceniobiorca jest uprawniony, nawet bez konieczności wyznaczenia terminu, do żądania zwrotu przedmiotu dostawy lub nowego towaru i/lub do odstąpienia od umowy; Zleceniodawca jest zobowiązany do zwrotu przedmiotu dostawy lub nowego towaru nie stanowi oświadczenia o odstąpieniu od umowy przez Zleceniobiorcę, chyba że Zleceniobiorca jednoznacznie oświadczy, że odstępuje od umowy.

## 5. Brak odpowiedzialności odszkodowawczej pośrednika

Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za istotne wady dostawy pochodzącej od osób trzecich i przekazanej Zamawiającemu w wymienionej postaci; odpowiedzialność z tytułu działania umyślnego lub niedbalstwa pozostaje nienaruszona.

## 6. Drobne usterki

Roszczenia z tytułu wad nie przysługują w przypadku jedynie nieznacznego odstępowania od uzgodnionej jakości lub w przypadku jedynie nieznacznego pogorszenia użyteczności.

## 7. Prawo wyboru dodatkowego świadczenia uzupełniającego z tytułu umowy

Zleceniobiorca ma prawo wyboru pomiędzy usunięciem wad a wymianą [ponownym wykonaniem usługi]. Jeżeli dodatkowe świadczenie uzupełniające z tytułu umowy nie powiedzie się, Zleceniodawcy przysługuje prawo do obniżonej ceny lub, według własnego uznania, do odstąpienia od umowy. [Nie narusza to prawa Zleceniodawcy do dochodzenia roszczeń odszkodowawczych w miejsce wykonania umowy na podstawie obowiązujących przepisów prawa i niniejszych Warunków].

## 8. Liczba możliwych napraw

Jeżeli Zleceniodawca zamiast usługi zażąda naprawienia szkody lub zleci usunięcie wady we własnym zakresie, naprawa zostanie uznana za nieudaną dopiero po drugiej bezskutecznej próbie. Ustawowe przypadki, które nie wymagają wyznaczenia terminu pozostają nienaruszone.

## 9. Koszty dodatkowego świadczenia uzupełniającego z tytułu umowy

Koszty konieczne w celu dalszego uzupełniającego wykonania umowy ponosi Zleceniodawca, o ile uległy one podwyższeniu na skutek przeniesienia dostaw lub usług do miejsca innego niż zakład Zleceniodawcy, chyba że przeniesienie jest zgodne z przeznaczeniem tych dostaw lub usług.

## 10. Odpowiedzialność (bez opóźnienia dostawy / niemożliwości świadczenia)

(1) Zleceniobiorca odpowiada zgodnie z przepisami prawa w przypadku umyślnego działania lub rażącego niedbalstwa Zleceniobiorcy lub jego przedstawiciela albo osoby działającej w jego imieniu. W pozostałych przypadkach Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność wyłącznie na podstawie Ustawy o odpowiedzialności cywilnej za szkody powstałe w związku z wadliwością produktu [Produkthaftungsgesetz], w przypadku zagrożenia życia lub zdrowia, uszkodzenia ciała, a także w przypadku zawinonego naruszenia istotnych zobowiązań umownych. Roszczenia odszkodowawcze z tytułu naruszenia istotnych zobowiązań umownych są jednak ograniczone do przewidywalnej szkody typowej dla umowy. Nawet w przypadku rażącego niedbalstwa, odpowiedzialność Zleceniobiorcy jest ograniczona do przewidywalnej szkody typowej dla umowy, jeżeli nie ma zastosowania żaden z wyjątkowych przypadków wymienionych w zdaniu 2 niniejszego ustępu 1.

(2) Odpowiedzialność za szkody w prawnie chronionych dobrach Zleceniodawcy spowodowane przez przedmiot dostawy, np. uszkodzenie innych przedmiotów, jest jednak całkowicie wyłączona. Nie dotyczy to przypadków działania umyślnego lub rażącego niedbalstwa ani przypadków odpowiedzialności za utratę życia lub zdrowia oraz uszkodzenie ciała. (3) Postanowienia powyższych ustępów 1 i 2 obejmują również odszkodowanie poza świadczeniem i zamiast świadczenia, niezależnie od podstawy prawnej, w szczególności z tytułu wad, naruszenia obowiązków umownych lub nieuprawnionego działania. Mają one również zastosowanie dla roszczeń o odszkodowanie za nieuzasadnione wydatki. Odpowiedzialność za zwłokę określa się jednak zgodnie z punktem 12, a odpowiedzialność za niemożliwość świadczenia zgodnie z punktem 13. (4) Powyższe postanowienia nie oznaczają zmiany ciężaru dowodu na niekorzyść Zleceniodawcy.

#### **11. Odpowiedzialność z tytułu opóźnienia terminu dostawy**

(1) Jeżeli niedotrzymanie terminów realizacji zlecenia jest spowodowane siłą wyższą, np. mobilizacją, wojną, zamieszkami lub podobnymi zdarzeniami, np. strajkiem lub lokautem, terminy ulegają odpowiedniemu wydłużeniu. (2) Zleceniobiorca odpowiada za opóźnienia w realizacji w przypadku działania umyślnego lub rażącego zaniedbania ze strony Zleceniobiorcy, jego przedstawiciela lub osoby działającej w jego imieniu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

W przypadku rażącego niedbalstwa odpowiedzialność Zleceniobiorcy jest jednak ograniczona do przewidywalnej szkody typowej dla umowy, chyba że ma zastosowanie jeden z wyjątkowych przypadków wskazanych w punkcie 5 niniejszego postanowienia. We wszystkich pozostałych przypadkach odpowiedzialność odszkodowawcza Zleceniobiorcy z tytułu opóźnienia w wykonaniu umowy jest ograniczona do 5% wartości dostawy/usługi. Dalsze roszczenia Zleceniodawcy są wykluczone – nawet po upływie terminu wyznaczonego Zleceniobiorcy na wykonanie umowy. Powyższe ograniczenia nie dotyczą odpowiedzialności z tytułu zagrożenia życia lub uszczerbku na zdrowiu. Zmiana ciężaru dowodu na niekorzyść Zleceniodawcy nie ma związku z powyższymi postanowieniami.

#### **12. Odpowiedzialność w przypadku niemożliwości świadczenia**

Zleceniobiorca odpowiada w przypadku niemożliwości dostawy/usługi w przypadku działania umyślnego lub rażącego niedbalstwa ze strony Zleceniobiorcy, jego przedstawiciela lub osoby działającej w jego imieniu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. W przypadku rażącego niedbalstwa odpowiedzialność Zleceniobiorcy jest jednak ograniczona do przewidywalnej szkody typowej dla umowy, chyba że ma zastosowanie jeden z wyjątkowych przypadków wskazanych w punkcie 5 niniejszego postanowienia. W pozostałych przypadkach odpowiedzialność Zleceniobiorcy z tytułu niemożliwości wykonania umowy jest ograniczona do zwrotu daremnych wydatków w łącznej wysokości 10% wartości dostawy/usługi. Dalsze roszczenia Zleceniobiorcy z tytułu niemożliwości wykonania umowy są wykluczone. Ograniczenie to nie ma zastosowania w przypadkach działania umyślnego, rażącego niedbalstwa lub w przypadkach narażenia na utratę życia lub zdrowiu a. Prawo Zleceniodawcy do odstąpienia od umowy pozostaje nienaruszone. Zmiana ciężaru dowodu na niekorzyść Zleceniodawcy nie ma związku z powyższymi postanowieniami.

#### **13. Prawo do odstąpienia od umowy i obowiązek decydowania**

Zleceniodawca może odstąpić od umowy w ramach przepisów ustawowych tylko wtedy, gdy Zleceniobiorca nie dopełni swoich obowiązków z umowy; w przypadku wad obowiązują jednak przepisy ustawowe. W przypadku naruszenia obowiązków Zleceniodawca musi zdecydować w stosownym terminie po wezwaniu przez Zleceniobiorcę, czy odstąpi od umowy z powodu naruszenia obowiązków, czy też pozostanie przy realizacji dostawy.

#### **14. Przedawnienie**

(1) Termin przedawnienia roszczeń i praw z tytułu wad dostaw/usług – niezależnie od podstawy prawnej – dla rzeczy nowych wynosi jeden rok, dla rzeczy używanych nie ma zastosowania. Nie dotyczy to jednak przypadków określonych w § 479 ust. 1 niemieckiego kodeksu cywilnego (roszczenie regresowe). Terminy określone w ustępie 2 powyżej podlegają trzyletniemu okresowi przedawnienia. (2) Postanowienia dotyczące wyłączenia i przedawnienia zgodnie z ust. 1 mają również zastosowanie do wszystkich roszczeń odszkodowawczych wobec Zleceniobiorcy z tytułu wad – niezależnie od podstawy prawnej roszczenia. Jeżeli wobec Zleceniobiorcy istnieją roszczenia odszkodowawcze jakiegokolwiek rodzaju, ale nie z tytułu wad, stosuje się do nich okres przedawnienia określony w ust. 1 zdanie 1. (3) Przepisy dotyczące przedawnienia zgodnie z ust. 1 i ust. 2 mają zastosowanie przy następujących zastrzeżeniach: a) okresy przedawnienia zasadniczo nie mają zastosowania w przypadku działania umyślnego b) okresy przedawnienia nie mają również zastosowania, jeżeli Zleceniobiorca podstępnie zataił wadę lub jeżeli Zleceniobiorca udzielił gwarancji na konkretne właściwości dostaw/usług. Jeżeli Wykonawca podstępnie zataił wadę, zamiast terminów określonych w ust. 1 obowiązują ustawowe terminy przedawnienia, które miałyby zastosowanie w przypadku braku podstępnego zatajenia [tj. § 438 ust. 1 nr 3 (pozostałe dostawy) lub § 634a ust. 1 nr 1 niem. kodeksu cywilnego (produkcja / konserwacja / modyfikacja rzeczy lub usługi planowania / kontroli lub nr 3 (pozostałe usługi)], z wyłączeniem przedłużenia terminu w przypadku działania podstępnego zgodnie z §§ 438 ust. 3 lub 634 a ust.3 niem. kodeksu cywilnego), o ile nie zachodzi inny wyjątek w rozumieniu tego ust. 3. c) Terminy przedawnienia nie mają również zastosowania do roszczeń odszkodowawczych w przypadku utraty życia, zdrowia lub wolności, w przypadku roszczeń wynikających z niemieckiej Ustawy o odpowiedzialności cywilnej za szkody powstałe w związku z wadliwością produktu, w przypadku rażącego zaniedbania obowiązków lub w przypadku naruszenia istotnych zobowiązań umownych. (4) Bieg terminu przedawnienia dla wszystkich roszczeń rozpoczyna się w momencie dostawy, a w przypadku świadczenia usług w momencie jej odbioru. (5) O ile strony nie postanowiły inaczej, przepisy ustawowe dotyczące rozpoczęcia, zawieszenia i wznowienia biegu przedawnienia pozostają nienaruszone. (6) Zmiana ciężaru dowodu na niekorzyść klienta nie ma związku z powyższymi postanowieniami.

#### **15. Roszczenia regresowe przedsiębiorstwa w rozumieniu § 478 niem. kodeksu cywilnego [BGB]**

Roszczenia regresowe kupującego wobec sprzedającego zgodnie z § 478 BGB (roszczenia regresowe przedsiębiorcy) mają zastosowanie tylko wtedy, gdy kupujący nie zawarł ze swoim klientem żadnych umów wykraczających poza ustawowe roszczenia z tytułu wad.

#### **16. Wykonanie częściowe**

Dopuszcza się dostawy częściowe, o ile są one akceptowalne dla kupującego.

#### **17. Kompensata**

Kupujący może dokonywać kompensaty wyłącznie tych należności, które są bezsporne lub zostały prawomocnie stwierdzone.

#### **18. Właściwość miejscowa sądu**

Jeżeli kontrahent Zleceniobiorcy jest przedsiębiorcą, wyłącznym właściwym miejscowo sądem dla wszystkich sporów wynikających z umowy stron jest siedziba Zleceniobiorcy.

#### **19. Prawo właściwe**

Stosunek umowny podlega prawu Republiki Federalnej Niemiec z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów.